

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 23 dicembre 2025, n. 29.

Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2026/2028). Modificazioni di leggi regionali.

pag. 5081

Legge regionale 23 dicembre 2025, n. 30.

Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta - Vallée d'Aoste per il triennio 2026-2028.

pag. 5124

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 24 novembre 2025, n. 573.

Rigetto della domanda presentata dal Comune di ROISAN in data 16 dicembre 2011, concernente la subconcessione di derivazione d'acqua dalle sorgenti denominate Berrioz-Nemo, nel predetto comune, ad uso idroelettrico, attualmente captate dal Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Roisan a scopo irriguo.

pag. 5675

Decreto 26 novembre 2025, n. 580.

Concessione, sino al 31 maggio 2040, di derivazione d'acqua dalla sorgente Bois de Gris, in comune di Oyace, ad uso potabile, igienico-sanitario ed antincendio, all'Unité des communes Valdôtaines Grand-Combin, a variante non sostanziale della concessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione 178/2010.

pag. 5675

Decreto 3 dicembre 2025 n. 600.

Concessione, per anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario (C.M.F.) Morgex, con sede nel comune omonimo, di derivazione d'acqua dai torrenti

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 29 du 23 décembre 2025,

portant dispositions pour l'établissement du budget annuel et du budget pluriannuel de la Région autonome Vallée d'Aoste (Loi régionale de stabilité 2026/2028) et modification de lois régionales.

page 5081

Loi régionale n° 30 du 23 décembre 2025,

portant budget prévisionnel 2026/2028 de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 5124

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 573 du 24 novembre 2025,

portant rejet de la demande présentée le 16 décembre 2011 par la Commune de Roisan, en vue de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation, à usage hydroélectrique, des eaux des sources situées à Berrionémoz, sur le territoire de ladite Commune, et dérivées par le Consortium d'amélioration foncière *Roisan* à usage d'irrigation.

page 5675

Arrêté n° 580 du 26 novembre 2025,

accordant à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, l'autorisation, par concession, de dérivation, jusqu'au 31 mai 2040, des eaux de la source dénommée *Bois de Gris*, dans la commune d'Oyace, à usage potabile, hygiénique et sanitaire, ainsi que pour la lutte contre les incendies, à titre de modification non substantielle de l'autorisation, par concession, délivrée par l'arrêté du président de la Région n° 178 du 1^{er} juin 2010.

page 5675

Arrêté n° 600 du 3 décembre 2025,

accordant, pour trente ans, au Consortium d'amélioration foncière *Morgex*, dont le siège est dans la commune de Morgex, l'autorisation, par concession, de dérivation

Colombaz, Licony, Arpy e Dailley, ad uso irriguo e domestico, già assentita con i decreti del Ministro Segretario di Stato per i Lavori Pubblici nell'anno 1933 e con i decreti dell'Ingegnere dirigente l'Ufficio del Genio Civile di Aosta negli anni 1934-1938 e sulla base delle domande di riconoscimento presentate all'Amministrazione regionale, ai sensi della legge 36/1994, nell'anno 1997.

pag. 5676

Decreto 4 dicembre 2025, n. 605.

Sostituzione dei rappresentanti dei comuni di Aymavilles e Cogne in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso – Grand Paradis per il periodo 2021/2026.

pag. 5679

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Ordinanza 5 dicembre 2025, n. 24.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." Quarto rimborso spese sostenute dai comuni – Cogne e Valtournenche - per gli interventi realizzati in risposta all'evento calamitoso (piano approvato con ordinanza n. 21 del 08.10.2025). Impegno e liquidazione spesa.

pag. 5680

Ordinanza 5 dicembre 2025, n. 25.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." Terzo rimborso spese sostenute dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta per gli interventi realizzati in risposta all'evento calamitoso (piano approvato con ordinanza n. 21 Del 08.10.2025). Impegno e liquidazione spesa.

pag. 5683

Decreto 1° dicembre 2025, Rep. n. 3359.

Pronuncia di esproprio dell'Amministrazione della Val-

des eaux du Colombaz, du Licony, de l'Arpy et du Dailley, sur la base de l'autorisation accordée par les décrets du ministre secrétaire d'État pour les travaux publics en 1933 et par les actes de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste pendant les années 1934-1938 et des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées à la Région autonome Vallée d'Aoste en 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et domestique.

page 5676

Arrêté n° 605 du 4 décembre 2025,

portant remplacement des représentants des Communes d'Aymavilles et de Cogne au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis – Grand Paradiso en fonctions au titre de la période 2021/2026.

page 5679

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Ordonnance n° 24 du 5 décembre 2025,

portant quatrième remboursement des dépenses supportées par les Communes de Cogne et de Valtournenche pour les actions réalisées à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire délégué n° 21 du 8 octobre 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

page 5680

Ordonnance n° 25 du 5 décembre 2025,

portant troisième remboursement des dépenses supportées par la Région autonome Vallée d'Aoste pour les actions réalisées à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire valdôtain et figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire délégué n° 21 du 8 octobre 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

page 5683

Acte n° 3359 du 1^{er} décembre 2025,

portant expropriation, en faveur de la Région autono-

le d'Aosta (C.F. 80002270074), con sede in Aosta (Vallée d'Aoste), dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un sondaggio geognostico verticale a carotaggio continuo in località Bringaz in Comune di Valtournenche (Vallée d'Aoste) e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 5685

Decreto 1° dicembre 2025, Rep. n. 3361.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di HÔNE (C.F. 00093690071), con sede in Hône (Vallée d'Aoste), dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione della viabilità comunale in via Cougnin nel Comune di Hône (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 5687

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 19 novembre 2025, n. 6694.

Variante al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale n. 214 del 185/01/2024 recante: "Autorizzazione unica condizionata alla Società DEVAL S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011 e del d.p.r. 330/2004, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici mt a 15 kV dalla cabina "Primaria Villeneuve" alla cabina "La Bethaz" nei comuni di Valgrisenche, Introd, Arvier e Villeneuve - Dichiarazione di pubblica utilità e inamovibilità delle opere e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio - linea 947. Progetto "Smart grid Valle d'Aosta" (PNRR - M2C2.2.1) finanziato dall'Unione europea - Next generation EU CUP: F58b22001170006".

pag. 5689

ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO, FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI E MOBILITÀ SOSTENIBILE

Provvedimento dirigenziale 31 ottobre 2025, n. 6328.

Voltura alla società "Ediluboz s.r.l.", con sede a Villeneuve (AO), partita iva 00525930079, dell'autorizzazione per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico denominato "La Ravoire", in comune di Arvier, già concessa con provvedimento dirigenziale n. 2829/2025 al Comune di Arvier.

pag. 5691

Provvedimento dirigenziale 27 novembre 2025, n. 6896.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della l.r. 25 maggio 2015, n. 13, alla società C.V.E. S.r.l.

me Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un sondage géotechnique vertical à carottage continu, à La Brengaz, dans la commune de Valtournenche, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5685

Acte n° 3361 du 1^{er} décembre 2025,

portant expropriation, en faveur de la Commune de Hône (code fiscal 00093690071), des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification de la voirie communale, rue Cougnin, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5687

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 6694 du 19 novembre 2025,

modifiant le projet faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 214 du 18 janvier 2024, portant délivrance, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 et du décret législatif n° 330 du 27 décembre 2004, de l'autorisation unique, sous conditions, à *DEVAL SpA*, à poser et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique MT de 15 kV n° 947 reliant le poste dénommé *Primaria Villeneuve* et le poste dénommé *La Béthaz*, dans les communes de Valgrisenche, d'Introd, d'Arvier et de Villeneuve, déclaration de l'utilité publique et de l'inamovibilité des ouvrages en question et établissement de la servitude préluant à l'expropriation - projet dénommé *Smart Grid Valle d'Aosta* relevant du plan national de relance et de résilience (PNRR - M2C2.2.1) financé par l'Union européenne (Next Generation EU - CUP : F58B22001170006).

page 5689

ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL, DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

Acte du dirigeant n° 6328 du 31 octobre 2025,

portant transfert au profit de *Ediluboz srl* de Villeneuve (numéro d'immatriculation IVA 00525930079) de l'autorisation unique accordée à la Commune d'Arvier par l'acte du dirigeant n° 2829 du 27 mai 2025, en vue de la réalisation et de l'exploitation de l'installation hydroélectrique dénommée *La Ravoire*, sur le territoire de ladite Commune.

page 5691

Acte du dirigeant n° 6896 du 27 novembre 2025,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *CVE Srl* de Char-

di Charvensod (AO), P.IVA 00613700079, e alla Deval S.p.A. a s.u. di Aosta, per la costruzione e l'esercizio, rispettivamente, di un impianto idroelettrico denominato "Val Ferret", in comune di Courmayeur, e della linea di connessione alla rete elettrica (linea 996), e contestuale modifica della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico assentita alla società stessa con decreto del Presidente della Regione 55/2025.

pag. 5692

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 ottobre 2025, n. 1404.

Sdemanializzazione di terreno appartenente al demanio idrico sito in località Favret nel comune di Saint-Vincent e approvazione della relativa vendita, ai sensi dell'art. 13, comma 10, della l.r. 12/1997.

pag. 5701

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la costruzione di un impianto elettrico di BT per l'allacciamento richiesto dall'Unité des Communes Valdôtaines Evançon in località Col d'Arlaz nel comune di Monjovet.

pag. 5701

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI SAINT-VINCENT

Deliberazione 16 dicembre 2025, n. 70.

Variante sostanziale parziale n. 3 al PRG. Accoglimento delle proposte di modificazione formulate dal dirigente dell'Assessorato Opere pubbliche, territorio e ambiente - Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio - Pianificazione Territoriale con provvedimento dirigenziale n. 6533 del 11/11/2025 e approvazione definitiva ai sensi dell'art. 15bis della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 5702

vensod (numéro d'immatriculation IVA 00613700079), en vue de la réalisation et de l'exploitation de l'installation hydroélectrique dénommée *Val Ferret*, dans la commune de Courmayeur, et à *Deval SpA* a s.u. d'Aoste de l'autorisation en vue de la réalisation et de l'exploitation de la ligne électrique n° 996 raccordant l'installation en cause au réseau de distribution, ainsi que modification de l'autorisation, par concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordée par l'arrêté du président de la Région n° 55 du 14 février 2025.

page 5692

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1404 du 24 octobre 2025,

portant désaffectation d'une section de cours d'eau située à Favret, dans la commune de Saint-Vincent, ainsi qu'approbation de la vente de celle-ci, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.

page 5701

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation d'une ligne électrique de BT pour le branchement, demandé par l'Unité des Communes Valdôtaines Evançon, au lieu-dit Col d'Arlaz, dans la commune de Montjovet.

page 5701

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE SAINT-VINCENT

Délibération 16 décembre 2025, n° 70,

portant variante substantielle partielle n. 3 du PRG. Acceptation des propositions de modification formulées par le dirigeant de l'Assessorat des Ouvrages publics, du Territoire et de l'Environnement - Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire - Planification territoriale par la décision n° 6533 du 11/11/2025 et approbation définitive au sens de l'art. 15bis de la loi régionale 6 avril 1998 n. 11.

page 5702

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Graduatoria ufficiale della procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 3 operatori specializzati (cat.B – pos. B2S), nel profilo di operatore socio-sanitario, di cui n. 2 a tempo pieno e n. 1 a tempo parziale (70%), da assegnare ai servizi socio-assistenziali nell'ambito dell'organico dell'Unité des Communes valdôtaines Walser.

pag. 5703

CAMERA VALDOSTANA DELLE IMPRESE E DELLE PROFESSIONI

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di quattro funzionari (categoria D – posizione D), nel profilo professionale di istruttore amministrativo, con riserva di un posto per il personale interno, da assegnare all'organico della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

pag. 5703

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Liste d'aptitude de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n. 3 opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S: opérateurs spécialisés), dont n. 2 à temps plein et n. 1 à temps partiel (70%), à affecter aux services sociaux-assistentiels, au sein de l'unité des Communes Valdôtaines Walser.

page 5703

CHAMBRE VALDOTAINE DES ENTREPRISES ET DES ACTIVITES LIBERALES

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de quatre instructeurs administratifs (catégorie D – position D : cadres), dans le cadre de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, un poste étant réservé aux personnels de celle-ci.

page 5703